Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
Архівний № 283

фильтрационное

ДЕЛО

№ 49928

Гирман
Василий
Алексеевич

начато 28 февраля 1946 г.

окончено 29 марта 1955 г.

на 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
Архівний № 283

Умъ до росъ абс.

Герман Васильевъ Малеевъ

~~Д. х 30032~~ Арх. № 49928.

!!

Ф. Н. Шахтинск Шах. № 5

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Гирман Василий Моисеевич фамилию не менял
2. Год, месяц и число рождения	1922 15 августа
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Большой-Самбор Конотопского района Сумской обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Проживал по месту рождения Село Шалохово Днепропетр. обл. Мелит. р-на.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец иностранными языками не владеет
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Был чл. ВЛКСМ принимался и состоял в комсомольской организации Конотопского р-на
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Комбилет стер во время окружения противником на переправе в Гор. Керчи.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	7 классов.
9. Профессия, специальность	колхозник
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судился

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
с 1930 г.	июнь 1941 г.	в колхозе „Красный Партизан"	Рядовым колхозником	с. Большой-Самбор Конотопского р-на - Сумской обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	24 июня 1941 г. призван в Армию Конотопским РВК. войска связи рядовым бойцом.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	В боях участие не принимал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
Июнь 1941	Май 1942.	47 полк связи дивизии не помнит крымский фронт.	рядовой Фрейтер.	г. Керчь.

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение: 19 мая 1942 г. под натиском немцев 47 полк был принят к морю откуда никак возможности не было. были взяты в плен.

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию: как военнопленный.

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов: В июне 1942 г. десять выезжали комендантом лагеря военнопленных в Крым-Орг - спрашивали в отношении к Власти - не допускал в отношении к Власти отрицал Прокопенко вопроса получивших больше ничего не допрашивался.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, придприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
сентябрь 1942	сентябрь 1943	Шахта	Не передали.	С. Молозово Днепропетровской обл. этим в лагере военнопленных.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно): В феврале 1944 г. Лагерь был вывезен в Германию этим в качестве военнопленного.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден: не допрашивался и не судился

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
апрель 1944	май 1945	Шахта	г. Фолькинау Германия	Чернорабочим был в лагере военнопленных

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание): не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся): не знает

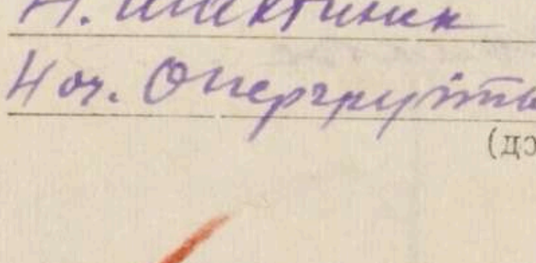
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда): 7 мая 1945 г. освобожден Американскими войсками вместе с другими в СССР организованным порядком.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
1. Гирман Моисей Гордеевич	56л.	отец.	Сумская обл Конотопский р-н С. Большая Самбар - в колхозе	там-же работает в колхозе.
2 Гирман. Ривка Ефраимовна	47	мать	там-же работала в колхозе	там-же работает в колхозе.

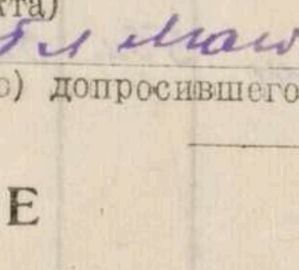
26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество л'иц, где они живут и чем занимаются)	За время пребывания в армии подтвердить не кем За время пребывания в Германии может подтвердить Иванов, ныне отчество не знаю проживает Н/шахтинск шахта № 5.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	В Сергиевскую обл.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Документов нет

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоскопическ указательного пальца правой руки

Место для фотокарточки



Подпись опрошенного Вдовин

Анкета заполнена «20» февраля 1946 г. в Н. Шахтинск Шахта №5 Рост обл

(адрес пров.-фильтрац. пункта) проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Нач. Оперсектора Управ по Рост. обл майор Волошенко

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«15» Апреля месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Гирман В.М. Находился в РККА в 1942 г. во время окружения взят в плен. В 1944 г. как военнопленный отправлен в Германию где работал у бауэра откуда в СССР вернулся в порядке репатриации. В кв. не был.

РЕШЕНИЕ: Передать в Советские органы Уголовного судопроизводства. Дело направить в УМВД Р.О.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. Н. Шахтин. ГО МГБ майор Романов (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач. опергруппы Ростовского ГО МГБ капитан Гусев (должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Р.

Протокол допроса

9 марта 1942 г. г. Новошахтинск

Я, зам. нач. Миллеровского ГО НКВД - лейтенант Госбезопасности допросил

Германа Василия Людвиговича 1922 г. рождения, уроженца с. Большой - Самбор Каменноярского района Сумской обл. Украины, образование 7 классов, проживающего в г. Новошахтинск раб. На шахте №5.

За дачу ложных показаний об ответственности предупрежден 95 ст. УК РСФСР. _____

Вопрос: Где Вы допрошивались немцами будучи в плену и по каким вопросам?

Ответ: В июле месяце 1942 г. будучи в лагере в/плен. в г. Красном - Луче меня вызвал комендант лагеря - Комендант лейтенант. и допрашивал. На первом допросе он через переводчика спросил меня был ли я в комсомоле или в партии, я ответил, что нет. Далее он начал уговаривать меня чтобы я пошел в полицию в качестве комсомольца (или ВКП(б)), но я ответил ему, что я не коммунист и не комсомолец. Больше он ничего у меня не спрашивал и отпустил. Примерно дня через 3-4 он вторично вызвал меня и через того-же самого переводчика начал меня допрашивать

_____

по тем же самым вопросам, что и в первый раз. Т.е добивался, чтобы я признался в принадлежности к нашей банде или вжд) в этот раз он мне ничего не записал, но я, как и в первый раз отрицал свою принадлежность к банде. После чего вышел он молча курит и я ушел.

Вопрос. Кроме протоколов допросов Вы подписывали

Ответ. Да, после каждого допроса мне давали подписывать протоколы допросов, которые были написаны на немецком языке - что там было написано я не знаю т.к я немецким языком не владею.

Вопрос Кроме протоколов допроса, Вы еще какие-либо документы подписывали?

Ответ. Нет, никаких больше документов я не давали и я не подписывал.

Вопрос Вам на допросах присутствовали сотрудники немецкой разведки?

Ответ Нет - мне этого не приходилось и с немецкой разведки не сотрудничал

Вопрос Вам известно с какой целью Вы находились в лагере Знали о том что Вы помещены

Ответ. Нет, об этом никто не знал т.к я никому не говорил

Протокол с моих слов записан правильно и мною прочитан. Допросил зам. нач. 1 отделения ГО пто-майор

МВД–УССР
Управление МВД Сумской обл.
1-й Спецотдел
"____" _____ 195 г.
№ 6- _____
гор. Сумы.

Вх. №_____

_____
Лит. „А" Экз. № ____

НАЧАЛЬНИКУ _____

_____

_____ тов. _____

гор.____ _____

На № _____ от _____ 195 г.

Возвращаю по миновании надобности архивно_____

дело _____

_____ _____

для дальнейшего хранения в Вашем архиве по принадлежности.

ПРИЛОЖЕНИЕ: дело № _____ в „ " томах.

Начальник 1 Спецотдела УМВД Сумской области.

_____

Ис. _____ (_____)

В дело №_____

з. 2534, т—4000

Архивное фильтрационное д. №
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве [redacted] фонде
как находившийся в американской
зоне оккупации Германии
с отражением на оперативно-
справочном учете.

Пересмотрел ст. р/упол. УКГБ
капитан (Васьков)

Согласны:

Начальник отделения
(Васьков)

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
подполковник
(Кезиков)

29 марта 1955 г.

Sow. Ukr.

6

D.
(bei V. u. G. die Staatsangehörigkeit angeben)

Formblatt 5 a
K. S. V. (H), II. Teil

Familien- u. Vorname:
Girman Wasilij

geb. am: 15.9.22. in: D. Sambor Kreis: Sanniny

Truppenteil: Stalag XIII - B

Beschriftung der Erkennungsmarke: 86094

Dienstgrad: Soldat

Lfde. Nr. des Laz.-Krankenbuches: 733

Name des Lazaretts:	Erkrankungstag, Art der Krankheit oder Verwundg.:	Zugang:	Abgang:
Ref.-Laz. f. Regt. Falkenau (Eger)	Contusio cruris sin.	woher:	wie, wohin: Arbeitsfähig Arb.-Kdo. Nr. 7163 Haun
		am: 7.6.44	am: 15.7.44

Franz Scheiner, Würzburg

Wenden!

Bei Verbündeten und Gefangenen
sowie verstorbenen deutschen Wehrmachtsangehörigen:

Anschrift der zu benachrichtigenden Angehörigen:

Bei Verstorbenen:

genaue Bezeichnung der Grablage:

1. Name: Фамилия — Гирман / Сирман

2. Vornamen: Имя — Василий

3. Geburtstag: День рождения — 15. 9. 1922.

4. Geburtsort: Место рождения — В. Санбир.

Lgr: vo 1 St. 738 zu 344 19.2.44

5. Lager: Лагер — Welterv[illegible]ers.zu St.IV B 29.3.44

Stalag XIII B

5a. Im Lager eingeliefert am: Доставлен в лагер (число) — 4. MAI 1944

6. Dienstgrad: Чин — Солд.

7. Truppenteil: Воинская часть — 47 Pzgr. Reg.

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers: Номер военнопленного в германском лагере — 86094 / 318.

9. Vorname des Vaters: Алексей
Имя отца Алексей

10. Name der Mutter: Ефимья
Имя матери Ефимья.

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: отец
Адрес ближайших родственников Сирман Алексей
с. В. Самбир Кинотопский р.
Сумской обл.

12. Beruf: Landarbeit.
Профессия Кр-н

13 Wann und wo gefangen: 19.5.42.
Когда и где попал в плен Керчем.

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

Name: Jirman 14 Erk.-Nr. 86094 8

Vorname: Wassilij Marke Lager: 318.

Staatsangehörigkeit: UdSSR. Statist. Bez.:

Volksgruppe: Ukr. Anerkannt als:

Religion: Orth Beruf: Landarbeiter

Geburtstag- und Ort: 15.4.1920 W. Lansk. Dienstgrad: Frd.

Vorname des Vaters: Aipisej Matrikelnummer:

Familienname der Mutter: Pirenj Regiment und Komp.:

Heimatadresse: Vater: Jirman Aipisej 47 Nachrich. Kdo.

Dt. W. Lansin. Ort und Tag der Gefangennahme:

ky. Kuwtop. 18.5.42 Kertsch.

J. Sumy. Verw., Verletzt., Tod, Beerdigungspl.:

Gls.

St.338 19.2.44 St.IV B 28.3.44

Zugang von am Abgang nach

An W.A.St. gem. am Ab W.A.St. gem. am

Meldungs-Nr. Meldungs-Nr.

К фильму № 49928.

Сов. секретно.

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 318.

Опознавательный знак № 86 084.

1. Фамилия Гирман
2. Имя Василий.
3. Дата и место рождения 15.9.1922г. В. Самбир.
4. Имя отца Моисей.
5. Фамилия матери Гирмень.
6. Национальность украинец.
7. Воинское звание сержант.
8. Наименование воинской части Советской Армии 47 полк связи.
9. Гражданская специальность крестьянин.
10. Когда и где взят в плен 18.5.42г. – Керчь.
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) –
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос)
13. Особые приметы –
14. Ближайшие родственники и их местожительство

Сумская обл.
Конотопский р-н.
с. В. Самбир.
Отец Моисей Гирман.

15. Поведение в лагере: _____

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных _____

17. Знание языков _____

18. Перемещения 19.2.44г. - из лаг. 388 в лаг. 344.
28.3.44г. - лагерь IV г.
4.5.44г. — " — XIII Б.
7.6.44г. - 15.7.44г. - лазарет Хаммерштейн (Эген).
15.7.44г. - в рабоч. команду 7163.

19. Вложения в карточку _____

20. Другие сведения _____

Перевод производил Сапрыкин.
(фамилия переводчика)

„17" апреля 19 57 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

«25» 09 2025 р.

Посада охор. форпіс

Підпис с. Лисогірка

Перевірено 21.09.2026

ббс

ПОНИНКОВСКИЙ КЪК
АРТ. 4804-У ЦЕНА 7 КОП.